



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.N. 007799

Intertek  
C.N. 005984

91001709

277478

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2200312</b>	Data <b>23/03/22</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto <b>S</b>	Causale Trasporto <b>Vendita</b>	
Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>	Partita IVA <b>IT 04886850728</b>

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 282533-T 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000  <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: <b>3675</b> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <b>21</b> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> Data controllo: <b>28/03/22</b> Firma:	NR	3675,000  16,000 5,000

NUOVA COLATA  
T

18031155P  
5011867053

Totale Colli <b>21</b>	Peso Netto <b>18926,0000 KG</b>	Peso Lordo <b>20476,0000 KG</b>	Volume <b>MC</b>
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------

Trasportatore <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b> C.T.S.	Spazio Esclusivo Del Ben. <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> CASSONI HAMBERA Via dei Ciclamini, snc. 7 - 261 Modugno (BA)
---	--

Targa <b>GE 830AM</b>	<input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto <b>23/3/22</b>	Firma Beneficiario Firma Destinatario <b>28 MAR 2022</b> "Invece su qualità e quantità"
--------------------------	--	---	--

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR <b>MUCU 002603.1</b>		Sigillo Nr./Seal Nr. Plomb Nr. <b>117031</b>		<b>*1505240*</b>		1.505.240					
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2022-34684</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport							
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO</b>				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E</b> Firma/Signature <i>l.p</i> Per ordine di / Order received by / Par ordre de <b>2200 2532</b>							
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b>				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2021</b> Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>REF: Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>							
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga</b>				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico. / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMANI DA MELZO</b> <b>28/03/2022 Orario 12:00 - 13:00 Da/Fra/Daupes A/Tot/A Valperga - IT MELZO</b>							
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/Fra/Daupes A/Tot/A Valperga - IT MELZO							
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code de la marchandise <b>84870000 Parti macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Consegnati e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	
						Peso lordo indic. <b>15.800</b>					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				10) Riformento Cliente Customer Ref. <b>VITTONE CW 12/2</b>				17) <input type="checkbox"/> Pedana a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedana rose Pallets returned Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>MELZO</b>				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <b>28 MAR 2022</b>			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescription d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Completato a Established in <b>Bari (IT)</b>				20) Rimborso / Cash on delivery Reimbursement <b>2022</b> "Ricevuta" "Receipt" "Qualità e quantità"			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano</b>				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			
24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			
Luogo Place Etimbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			